

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R V.431-8  
(2015/08)

تسمية نطاقات الترددات وأطوال الموجات  
المستعملة في الاتصالات

السلسلة V  
المفردات والمواضيع ذات الصلة

## تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمظمنة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2016

## التوصية ITU-R V.431-8

## تسمية نطاقات الترددات وأطوال الموجات المستعملة في الاتصالات

(2015-2000-1993-1986-1982-1978-1974-1966-1963-1959-1956-1953)

### مجال التطبيق

يوصي هذا النص باستعمال الهرتز (Hz) كوحدة للتردد والتسمية التي يتعين استعمالها لوصف نطاقات الترددات وأطوال الموجات. كما يوفر معلومات محسّنة بشأن التسمية المستعملة في بعض التوصيات.

### مصطلحات أساسية

الهرتز، نطاقات الترددات، نطاقات أطوال الموجات

### توصيات الاتحاد ذات الصلة

التوصية ITU-R V.430-4	استعمال الأنظمة الدولية للوحدات (SI)
التوصية ITU-R V.573-6	مفردات الاتصالات الراديوية
التوصية ITU-R V.574-5	استعمال الديسيبل والنيبر في الاتصالات
التوصية ITU-R V.665-3	وحدة كثافة الحركة

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

### إذ تضع في اعتبارها

أ) أن كفاءة هينريش هرتز (1857-1897) كباحث في ميدان الظواهر الأساسية للموجات الراديوية، معترف بها على الصعيد العالمي، كما أكدها الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاده؛ وأن اللجنة الكهترتقنية الدولية (IEC) اعتمدت منذ عام 1937 الهرتز (الرمز: Hz) كاسم لوحدة التردد (انظر ضمن جملة أمور، المعيار الدولي IEC 60027)؛

ب) أن التسميات الواردة في هذه التوصية ينبغي أن تكون شاملة قدر الإمكان وأن تسميات نطاقات الترددات ينبغي أن تكون موجزة قدر الإمكان،

### توصي

1 بأن يقبل الهرتز (Hz) للاستعمال في منشورات الاتحاد الدولي للاتصالات، باعتباره اسم وحدة التردد وفقاً للتوصية ITU-R V.430 بشأن استعمال النظام الدولي للوحدات (SI)؛

2 أن تستعمل الإدارات على الدوام تسمية نطاقات الترددات وأطوال الموجات الواردة في الجدول 1 وفي الملاحظتين 1 و2، التي تراعي الرقم 1.2 من لوائح الراديو (RR).

الجدول 1

المختصرات المترية للنطاقات	التقسيم الفرعي المترية المقابل	مدى الترددات (الحد الأصغر خارجاً، الحد الأعلى داخلاً)	الرموز (بالإنكليزية)	رقم النطاق
B.hkm	الموجات الهكتوكيلومترية	Hz 3 000-300	ULF	3
B.Mam	الموجات الميريامترية	kHz 30-3	VLF	4
B.km	الموجات الكيلومترية	kHz 300-30	LF	5
B.hm	الموجات الهكتومترية	kHz 3 000-300	MF	6
B.dam	الموجات الديكامترية	MHz 30-3	HF	7
B.m	الموجات المترية	MHz 300-30	VHF	8
B.dm	الموجات الديسيمترية	MHz 3 000-300	UHF	9
B.cm	الموجات السنتمترية	GHz 30-3	SHF	10
B.mm	الموجات المليمترية	GHz 300-30	EHF	11
B.dmm	الموجات الديسيمليمترية	GHz 3 000-300		12
B.cmm	الموجات السنتمليمترية	THz 30-3		13
B.µm	الموجات الميكرومترية	THz 300-30		14
B.dµm	الموجات الديسيميكرومترية	THz 3 000-300		15

الملاحظة 1 - يمتد "رقم النطاق N" (N = رقم النطاق) من  $0,3 \times 10^N \text{ Hz}$  إلى  $3 \times 10^N \text{ Hz}$ .

الملاحظة 2 - الرموز: Hz: هرتز

k: كيلو (kilo) ( $10^3$ )، M: ميغا (mega) ( $10^6$ )، G: جيغا (giga) ( $10^9$ )، T: تيرا (tera) ( $10^{12}$ )

µ: ميكرو (micro) ( $10^{-6}$ )، m: ميلي (milli) ( $10^{-3}$ )، c: سنتي (centi) ( $10^{-2}$ )، d: ديسي (deci) ( $10^{-1}$ )

da: ديكدا (deca) (10)، h: هكتو (hecto) ( $10^2$ )، Ma: ميريا (myria) ( $10^4$ )

الملاحظة 3 - يمكن لهذه التسمية، المستعملة في تسمية الترددات في مجال الاتصالات، أن تمتد لتغطي المديات الميمنة أدناه، بناءً على اقتراح الاتحاد الدولي للعلوم الراديوية (URSI) (انظر الجدول 2).

الجدول 2

المختصرات المترية للنطاقات	التقسيم الفرعي المترية المقابل	مدى الترددات (الحد الأصغر قصراً، والحد الأعلى ضمناً)	الرموز (بالإنكليزية)	رقم النطاق
B.Gm	الموجات الجيغامترية	Hz 0,3-0,03		1-
B.hMm	الموجات الهكتوميغامترية	Hz 3-0,3	ELF	0
B.daMm	الموجات الديكاميغامترية	Hz 30-3		1
B.Mm	الموجات الميغامترية	Hz 300-30		2

الملاحظة 4 - يسمى في معظم البلدان مدى التردد المستعمل في الإذاعة الصوتية بتشكيل التردد (FM) وفي التلفزيون بحروف رومانية من I إلى V. وترد مديات الترددات في الجدول 3. ويجدر ملاحظة أن هذه المديات لا تقتصر في بعض الحالات على الخدمات الإذاعية.

الجدول 3

مدى التردد (MHz)			التسمية
الإقليم 3	الإقليم 2	الإقليم 1	
68-47	68-54	68-47	I
108-87	108-88	108-87,5	II
230-174	216-174	230-174	III
582-470	582-470	582-470	IV
960-582	890-582	960-582	V

**الملاحظة 5** - تسمى بعض نطاقات الترددات أحياناً بواسطة حرف خلاف الرموز والمختصرات الموصى بها في الجدولين 1 و2. وتتألف الرموز المعنية من الحروف الاستهلاكية التي قد تكون مصحوبة بمؤشر (حرف صغير عادة). ولا يوجد حالياً مقابل معياري بين الحروف ونطاقات الترددات المعنية، بل ويمكن استخدام الحرف نفسه لتسمية نطاقات مختلفة. ولا يوصى باستخدام هذه الرموز في منشورات الاتحاد الدولي للاتصالات. إلا أنه، إذا استعمل رمز حرفي، ينبغي الإشارة إلى حدود نطاق التردد المقابل أو إلى التردد في النطاق على الأقل، إذا كانت هذه المعلومة كافية في حد ذاتها، وذلك في المرة الأولى التي يظهر فيها الرمز في النص. وعلى سبيل الإحاطة علماً، فالتسميات الأكثر شيوعاً التي يستعملها بعض المؤلفين لا سيما في ميدان الرادار والاتصالات الراديوية الفضائية، واردة في الجدول 4.

الجدول 4

الاتصالات الراديوية الفضائية		الرادار (GHz)		رموز حرفية
أمثلة (GHz)	تسميات اسمية	أمثلة	أجزاء الطيف	
1,710-1,525	النطاق 1,5 GHz	1,4-1,215	2-1	L
2,690-2,5	النطاق 2,5 GHz	2,5-2,3 3,4-2,7	4-2	S
4,2-3,4 4,8-4,5 7,075-5,85	النطاق 6/4 GHz	5,85-5,25	8-4	C
-	-	10,5-8,5	12-8	X
13,25-10,7 14,5-14,0	النطاق 14/11 GHz النطاق 14/12 GHz	14,0-13,4 17,3-15,3	18-12	Ku
20,2-17,7	النطاق 20 GHz	24,25-24,05	27-18	<sup>(1)</sup> K
30,0-27,5	النطاق 30 GHz	36,0-33,4	40-27	<sup>(1)</sup> Ka
42,5-37,5 50,2-47,2	النطاق 40 GHz	-	-	V

<sup>(1)</sup> في الاتصالات الراديوية الفضائية، يسمى النطاقان K وKa في حالات كثيرة برمز واحد هو K<sub>a</sub>.